

TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN
SAIGON WATER CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN
CHO LON WATER SUPPLY
JOINT STOCK COMPANY

Số/No: 329 /CBTT-CNCL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Tp. Hồ Chí Minh/ Ho Chi Minh City,
ngày/day 19 tháng/month 6 năm/year 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG /
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

Kính gửi / To:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM/ *Ho Chi Minh City Stock Exchange*

1. Tên tổ chức/Information of organization: **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN/ CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY**
 - Mã chứng khoán/ Stock Code: CLW
 - Địa chỉ trụ sở chính/Head Office Address: 97 Phạm Hữu Chí, Phường 12, Quận 5, TP.HCM/ 97 Pham Huu Chi, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City.
 - Điện thoại/Phone: (028) 3955 2354 Fax: (028) 3955 0424
 - E-mail: cncholon@capnuoccholon.com.vn

2. Nội dung công bố thông tin: Nghị quyết số 54 /NQ-CNCL ngày 19 / 6 /2025 của Hội đồng quản trị / Content of Information Disclosure: Resolution No. 54 /NQ-CNCL date 19 / 6 /2025 of the Board of Directors.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 19 / 6 /2025 tại đường dẫn tại đường dẫn www.capnuoccholon.com.vn /
This information has been publicly disclosed on the Company's official website 19 / 6 /2025, accessible via the following link: www.capnuoccholon.com.vn

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

We hereby certify that the disclosed information is accurate and take full legal responsibility for the content of this disclosure./.

Tài liệu đính kèm/Attached Document:

-NQ số 54 /NQ-CNCL /

NQ no 54 /NQ-CNCL

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/As stated above;

- Lưu VT, VP.HĐQT/ Archived: Files,
BOD Office.

GIÁM ĐỐC

GENERAL DIRECTOR



Huỳnh Tuấn Anh

TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN
SAIGON WATER CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN
CHO LON WATER SUPPLY
JOINT STOCK COMPANY

Số/No: 54 /NQ-CNCL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Tp. Hồ Chí Minh / Ho Chi Minh City,
ngày/day 19 tháng/month 6 năm/year 2025

NGHỊ QUYẾT / RESOLUTION

V/v ký kết hợp đồng mua vật tư của Công ty TNHH Thương mại N.T.P/
*Regarding the signing of the material procurement contract with
N.T.P Trading Company Limited*

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN
BOARD OF DIRECTORS
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam; / Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020;

Căn cứ Quyết định số 6656/QĐ-UBND ngày 30/12/2005 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc phê duyệt phương án và chuyển Chi nhánh Cấp nước Chợ Lớn thuộc Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn thành Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn; / Pursuant to Decision No. 6656/QĐ-UBND dated December 30, 2005 by the Chairman of the People's Committee of Ho Chi Minh City approving the transformation of Cho Lon Water Supply Branch under Saigon Water Corporation into Cho Lon Water Supply Joint Stock Company;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn (sửa đổi, bổ sung lần 5) đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 thông qua ngày 27/04/2021 (NQ số 11/NQ-ĐHĐCĐ); / Pursuant to the Company Charter (amended and supplemented for the 5th time) approved at the Annual General Meeting of Shareholders dated April 27, 2021 (Resolution No. 11/NQ-ĐHĐCĐ);

Căn cứ kết quả kiểm phiếu biểu quyết của thành viên HĐQT về việc ký kết hợp đồng mua vật tư của Công ty TNHH Thương mại N.T.P. / Pursuant to the voting results of the Board of Directors' members regarding the signing of the material procurement contract with N.T.P Trading Company Limited

QUYẾT NGHỊ / RESOLVE:

Điều 1. Về việc ký kết hợp đồng mua vật tư của Công ty TNHH Thương mại N.T.P: / **Article 1.** Regarding the signing of the material procurement contract with N.T.P Trading Company Limited:



1. Ký kết hợp đồng mua 17 bộ Logger 2 kênh lưu lượng 2 kênh áp lực và 01 bộ Logger 2 kênh lưu lượng 1 kênh áp lực, xuất xứ: Anh, ký mã hiệu: Multilog 2, hãng sản xuất: Halma do Công ty TNHH thương mại N.T.P cung cấp với giá trị hợp đồng đã bao gồm 10% thuế GTGT là 721.050.000 đồng (Số tiền bằng chữ: bảy trăm hai mươi một triệu, không trăm năm mươi triệu đồng).
/ To sign a procurement contract for 17 sets of 2-channel flow and 2-channel pressure loggers and 01 set of 2-channel flow and 1-channel pressure logger, origin: United Kingdom, model: Multilog 2, manufacturer: Halma, supplied by N.T.P Trading Company Limited, with a total contract value including 10% VAT of VND 721.050.000 (In words: Seven hundred twenty-one million and fifty thousand Vietnamese dong).

2. Giao Giám đốc Công ty tổ chức thực hiện mua sắm theo đúng quy định của pháp luật. */ The Company's General Director is assigned to organize the procurement in accordance with applicable laws and regulations.*

Điều 2. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Hội đồng quản trị, Ban Giám đốc và các phòng, ban, đội trong Công ty có trách nhiệm thi hành Nghị quyết này. */ Article 2. This Resolution shall take effect from the date of signing. The Board of Directors, the Board of Management, and all departments, divisions, and teams within the Company shall be responsible for implementing this Resolution./*

Nơi nhận/Recipients:

- Như Điều 2/As stated in Article 2;
- Ban kiểm soát/Supervisory Board;
- Lưu: VT, VP.HĐQT/ Archives:
Administrative Office, Office of the Board of Directors.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD
OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**



Lê Hữu Quang

